



17343

kat.komp.

I | Mag. St. Dr. | P

staaya.  
ka.

Skrodkowica ks. Ludwika Smieci Stoj-  
na pod wieśną przy wypożyczeniu  
ciata Konst. Lubomierskiej.

PANEG. et VITAE

Polon.

N 474.

Biblioteka Jagiellońska



stdr0002970

# Ś M I E R Ć

Stroyna pod Wiosnę,

Przy wyprawdzeniu Ciął

J A S N I E W I E L M O Z N E Y

Jey Mości Pániey

BIBLIOTHE: UNIJE:



## K O N S T A N C Y E Y

z B O B R K V

L V B O M I E R S K I E Y,

Stárościney Generálney Krákowskiey,

Spiskiey, Chmielnickiey, Dopczy-  
ckiey, &c.

Z Ambony w Kościele ś. Michała na Zamku

dniá 26. Márcá wystáviona.

Przez

W. O. X. L D O W I K A S K R O B K O W I C A,

Zakonu Bráciey Mniesſey de Obseruantia, Pro-

winciey Polskiey Provinkyatá.

---

W K R A K O W I E,

W Drukárni Fránciſská Cezárego, I. K. M. Typográphá. Roku 1648.

352.



## Do Czytelnikâ.

**N**ie dopiero śviat bogaty w uſkaržaſiacych ſię na tyrannum ſtwo Smierci, że ona częſcia despotice y violento  
prawie modo milęgo ludzi pozbawia życia: częſcia  
kámiennę iey przypisanſy wnętrznoſci, že bez braku pod  
gluche nicktorych przed czásem wtraca kámenie, przećinko  
niet expostoluiac: nicktorzy nákoniec nieudátnoſć w niey u-  
pátrzynſy, że ſámá zgnitay ledaczym będąc, z wrodzoney  
ludzi wyzuwſy ozdoby, z robáctwem tylko ſpoinowácenie  
mieć roſkázuie, ſrodze na to ſarkáia. Ze iednak ani ták nie  
diskretna, iako ja trádukuia; ani taka ſię w niey znáyduie  
nielutoſć, iako iey zádáia, ani náwet ták nieudátnay niestroy-  
na, iako ja málua. Deklárowat to W.O.X. LV DOWIK  
SKROBKOWIC, Zakonu Oycow Bernárdynow, Pro-  
vinciey Polskiey Prowincyat, który nie nikczemna, lecz ſtroy-  
na, y w kwieciej przybrána, przy ták gromádnej zacnych y  
wielkich ludzi frequencyey, præzentowat. Trzyma to o ludz-  
koſci twoi ey, że przeczytaſy, przypádniesz z Bernatem  
świętym na to, iż ranna śmierć ludzi dobrych, lubo non  
abest, tamen non obest. Ziy dluго, ſtáráiaſe ſię o doyźrá-  
toſć w cnoty ráczey niž w látá.

17343 I

Reuera Senior non ex longitudine temporis, ſed ex  
laudata vita putatur. Philo.



Mortua est Rachel in ipso itinere,  
eratque Vernum tempus. *Genesis 48.*

## V márlá Ráčel w drodze, právie w Wiosne.

**J**echay dawny Sekretarz Boski  
Dawid reałsumue reestr lat ludzkich / y  
y vsiedzie nad liczmánica Pisná s. zámies-  
rzając lat 70. slábszym: 80. Potentatom:  
Psal: 89. Uiechay cietawy Dyoscorides  
weźmie w reke hale / y waży iako nayskze-  
tniey serce ludzkie / przydaje mu po dwóch co rok dráche-  
mách do lat 50. a potym od piąćdziesiąt vymuiać ich tás-  
kimże porządkiem aż do stá lat / ktore kládzie podlug tey  
swoicy demonstracyey metem życia człowieká kázdego.  
Uiech sobie psuia głowe y czás Philozophowie diskuruiąc/  
Męszyzna ezy Bialeglowy dlużey wiekowác powinni.  
Uiech Aristoteles z Awicenna pochlebuia męszyznie / wie-  
kszy w nich vigor y ciepło przyrodzone wywodząc / z sámych  
zebow / ktorych 30. v męszyzny zároże przechodzi / v Bia-  
lych głoworządko dochodzi. Marem & fáminam sciendum  
potentia quadam, & im potentiam definiri. 4. de Gener: cap: I.  
Uiech przeciwnym sposobem inni wyliczają. Klodye / Tes-  
tencye / Walerye / Lirwie / tak dawne iako y posledniewsze /  
co im nie nowiná Práwnukom y Prápráwnukom závierac  
oczy / z wrodzoney tey płci skromności y trzeźwości biorę-  
miare y długiego ich życia / y nigdy niechorowania. Ma-  
ximus ille Medicorum, & artis huius Conditor, fáminis  
nec capillos defluere dixit, nec pedes laborare. Seneca.  
Postáremu iednak wiecze nas przed czásem bez komputu

## Kazanie Pogrzebowe.

lat / bez uwagi kondicyey / bez respektu na plec idzie pod ziesmie. Eundem spiritum dum trahimus, expuimus, tenze Seneká. W czym wzytkie wine pospolicie zgmania co żywioną śmierć / że ona ani rożnice zna miedzy płcią / bedac sama nito nowo / ani wagi dozry / že ślepa / oczy iey wygniele / ani pilnwie rejestru / paniując bez rejestru bo abiolutę. To iest czemu nie bylo od poczatku swiaty yiednego narodu / coby iey czolobitna oddal / abo kwiatek / lubo garsc kädzidla na osiąre rzucil / choc ledá drewniu / ledá gädzinię / nie nowina im byla przypisowac halenie Bosztwo / y pod ich imionami Mieczety budowac ; Upatrrowali bowiem przy sergoscí śmierci nieuzystosc wielka iey / y zmugneli sie wosyce nie klamic sie darmo tey iedzy / wedle przestrogi

*Gloss: in oney : Frusta petit debitum, qui quod debet non im-*  
*C. esto a- pendit. Aezkolwiek nietak tez śmierć dżika / y niedyskre-*  
*pudCass. tna / iako ja maluia. Jimie ona ordinarię kosz igra / dokaz-*  
*zujac nad statemi. Mors in solos senes obtinec domina-*  
*tum. S Greg : Nissen. A ze y na innych pod Wiosne tar-*  
*gnie sie czasem / dzieje sie to extraordinarie, ze abo takie*  
*zaydzie iaz nieba ordynans / abo tez kto wezgas bárzo doy-*  
*zrzesie / y śmierć zabawna kolo innych zwabi niespodzianie*  
*do siebie. Tak byly dozryzaly one flores Martyrum, Cie-*  
*winnigka swiete / przy Narodzeniu Chrystusowym / ktos*  
*rych niebo wprzod glowy ukoronowalo / niżeli czoneczki in-*  
*ne iako malejalo swierdziło. Quos Deus donauit Coronis,*  
*antequam membris. S. Chrisol. Tak y innych wiele doy-*  
*zrzesie záwfe / y dozryzera do taz. Oto y tey Przeza-*  
*cney Heroiny possiepsie rozmiecie sie z swiatem / sprawila*  
*doyzrzelosc cnot y przymiotow wysokich. Powoli te gdzie*  
*indzie nastaja / powoli od ziemie podnoza sie / gradibus*  
*ascendunt, duzey tez dla tego kwinac muza; tu zas sum-*  
*mitates. wierzcholtki ich pod Wiosne zaraż siegac nieba po-*  
*czyły / a nie mogac dla tego postapic wyzej / predzey nad*  
*spoz-*

## Kazanie Pogrzebowe.

5

spodziewanie / bo pod tez Wiosne / Lata y Jesieni nie cze-  
kajac / kwitnac ach ! w oczach naszych przestaly. Lubo to  
iako zywot tey Przezacney Heromy byl zawsze kwitnacy / na  
kstalt Wiosny / tak y smierc kwitnaca / bo pod Wiosne  
podkala ig / iako niegdy slawna Rachele / Mortua est Ra-  
chel &c. Ze prawdziwie smierec y zywot teyze Heromy re-  
prezentuje Wiosne / pokaze w Imie Panskie / iey aby rzad-  
kiego w tey mierze szczescia powinsowalo sie/ nam w zalu/  
zeby iaka taka stala sie folga.

Mortua est Rachel in ipso itinere,  
eratque Verno tempus. Genesis 48.

**G**UBO smierc zechce kto brac pro premio  
za szescie / lubo pro poena, za skaranie Boskie:  
begday sie z nia przywitac iako napredzey / yroz-  
prawic ; iustifikaciey heroktey to moie Votum  
nie potrzebnie. Doszec wescchnac cum Publio : Eheu, quam  
multa incurruunt peneienda viuendo diu ! Dlugie zycie /  
dluga bieda. Podobno bez fundametu natura ordinow-  
ala / aby kazdy czlowiek glowa na swiat przychodzil / no-  
gami wychodzil z niego / gdy go w grob klad : Ritu na-  
turae, capite hominem gigni, mos est pedibus effterri. Glo-  
waz wychodzimy / iakoby to powinen czek / pokazawhy sie  
na swiat / syje zaraz zlamac : nogami do dolu nas wpu-  
szczaja / aby my brali sobie wrozu / nie stronic od smierci/  
ale brac sie chyzo ku niesy ; brac poti sluzba nogi / poti pluzby  
Wiosna / nie cekajac / ze nas ona zbiezy pod czas gnuisney  
ziumy. nie moy ale samey przedwiecznej Prawdy jest to kon-  
cept / gdy v Mattheusah s w Rozdziale 24. przestrzega pise-  
no : Ne fuga nostra fiat hyeme, vel Sabbatho, zely nafie

Publius  
Min: 8.  
de Bon.  
Mor. c. 2.

Plin: l. 7.  
cap: 8.

## Kazanie Pogrzebowe.

z tego świątā przenośny nie przypadły zimie / ábo w Sábáth. Nie myśle subtilizowac / y rozwodzić sie z moralizacya dowlipna Ambrożego s. je przez Sábáth / dzień w tegodniu siodmy / czyni ná tym miejsci alluzja Zbawiciel ad captiuitatem Babilonicam, do niewoli Babilońskiey / ktorą przez lat 70. całe trwala / y ojeblosc tez przez to / tak w nabożeństwie / iako y w zawodzie cnot roszcich sprawiła /

*S. Ambr* Et quia 70. annis populus in captiuitate duravit, tunc vio-

lib: 10. in lata Religio, obrita liberias, pudicitia vulnerata: Cpu-

*Luc.* szcam y appilacya wieszenia ná świecie długiego naszego/

ad eandem captiuitatem Babilonicam, w którym owo naz-

czymie wyborne Paweł s. testnik bárzo / y nárzekal: Infelix

*AdRom:* ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius?

7. Poprosiu czynie illacya taka / poniewaz niebezpieczna rus-  
macya ztad nashá w Sábáth / ábo zimie / to iest ná schylku  
żywotá / tedy iż nalepiey odprawić pod Wiosnie: Eratque  
Vernum tempus; pod Wiosnie mowie / kiedy cnote żywo-  
kwiatać zwylly / kiedy jedmeiące w nas ku dobremu pocho-  
py gozę mają. Tunc tibi emigrandum ex hac vita, quando  
virtutes vigent, vicia captiua sunt. Pomieniony Ambrozy s.  
Postrzegł ręz Jan s. Apocal: 6. śmierci kawalkującę ná  
hachmacie bládym / & qui sedebat super illum, nomen  
illi Mors. Text Græcki podlug obserwacyey Tertullianá  
zajzywa słowá / co y bládą y zieloną sicer ná onym skapie  
wyraża / ná pokazanie rožnice miedzy śmiercia ludzi zgryzys  
białych / których zimie / kiedy wskedy bládo siodla; á śmiers-  
cia pod Wiosnie / kiedy wskytka sie pięknie zieleni / zwodzą-  
ca hárce z młodymi; y rozumiem / że w tenze cel zmierza  
Izaiasz Prorok / rownając śmierć iednych do śiáná wy-  
schlego / Exsiccatum est fænum: drugich zás do kwiatu /  
Et cecidit flos. Chciwe zawsze ná te kwiatki Ciebo / iako  
wonych stowiech dal znac Chrzyzostom s. in Psal: 14. Vice  
hominis primitias Deus ambit. Ledwo sie pospolicie z jas-

mie

# Kazanie Pogrzebowe.

7

smie pokaza / aż lecą Anyolowie z awizami przed Thron Bos  
sti / Flores apparuerunt. A Pan co : Tempus putatio- Cant: 2.  
nis aduenit, pozrywajcies ie co przedzey. y zrywają ordinarię  
flores ipsos maturitatem suam consequutos. & iam ido-  
neos esse dicit, qui amputentur. S. Greg: Nissen. Ale zry-  
wają ná lepsze ich / aby przesadzone do Wirydarzā niebie-  
skiego szesliwiej kwitnely ; dla tegoż znikniemie ich z oczu  
názych nie prostá śmierćią tytuliue Pisno / ale czescią  
translacyą / przeniesieniem / czescią transplantationem.,  
przeszczepieniem. Eratque Vernum tempus. wprawdzie nie  
wszytkie kwiatki iednakó przyjemne w oczach Ogrodnika nie  
bieńskiego. Pamietam / że Prorok Jeremiasz przyczyniając Ierem:  
sie jednego czasu do Pana Bogą za Moabitami / respons 48.  
taki odniosł : Date flores Moab. Nádaycie kwiatków Moá-  
bitom ; Ale iesli przez ten respons pogrożona Moabitom  
ostatnia zguba / pogrożona wszytkim śmiercią / miasto po-  
kazania saworu iakiego / iako to ex euentu wywodzi náj  
Lyranus, y drudzy : coż do tego mája kwiatki / Date flores  
Moab ; co za proporcja rożey z ostem / kwiatka ślicznego  
z obrukaną śmiercią : Hieronym s. taki te ráiemnice ob-  
iásnia : Mieli (prawi) w znyczaiu Moabitowie, osadzonych  
na gárdlo do ogrodá zasytać, gdzie skoro się kto zapatrzył na  
iaki kwiatek piękny, abo siegnął poń, to mu z tylu zawiadzono  
mieczem w syc, y w momencie przyplacił gárdlem stabej dosyć  
wciesski. Jako tedy oni kwiatkami innych ludzili y gubili/  
tak y samych słusnie śmierć kwiatówna podkac miała / Da-  
te flores Moab ; lecz nie o takiach matartkich kwiatkach rzecz  
moja / co to tylko piękna skorka / co tylko zielonym liskiem  
popisując sie / aby oczy omomily / które reprezentuje ono si-  
gowe w Mattheusza s. drzewo / w samu liście tylko bogarek  
kt non inuenit in eo nisi folia. Matth: 21. Ale o kwiatkach  
co przy śliczności wonią śliczną wydają z siebie / y nad to  
jezże owocem swym y światu przyczyniąc ozdob / y liebo  
wywiesi

# Kazanie Pogrzebowe.

wveseláiq. Wiem / iż drzewa rodzajne záručily niegdy  
 kwiatkom nieplodność / że tylko kwitną / a owoców nie wy-  
 S. Cyril. dają: Vanum est florere sine fructu; ale y to wiem / że sie  
 z tego pięknie wymierzyły záraz / rzekły: Nobis vero ex  
 plena puritate substantia flos ipse fructus est. Wiedzieć  
 prawi trzeba / że y my fruktifikuemy / kwiat w swej zupeł-  
 ności / y bez wady nas/ iest owoc náš / flos ipse fructus est.  
 Dwá kwiatki na poczatku záraz swiatá ziawiły sie śliczne/  
 bo oba ad imaginem & similitudinem Dei Rani y Abel;  
 jedno ze pierwsi nie miał chybá color kwiatka / tedy me-  
 chciał nai y pozyrzyć Larywyzhy; Non respexit ad Cain,  
 drugi zaś / iż nie tylko kolorem popisał sie / ale też me-  
 dulla innocentiae, drzeń niewinności y swiatobliwoſci  
 znáydował sie w nim / zwabił przez to oczy Boskie na sie:  
 Sym- Relpexit Dominus ad Abel. Owózem wedle innych ver-  
 mach. siy: Urekreował srodze Páná / Delectatus est Dominus,  
 Aquilla, consolationem accepit. Jakož sie to kwiatkowi temu  
 nagrodziło: zerwano go przed czásem / Immaturus xui  
 sublatus est. Ambrozy s. Drugiemu zaś / od ktorego oczy  
 odwracono / kwitnąc dluго y krzewić sie dopuſczono; ná-  
 wet Przywilej mu ná to osobny dano: Posuit Dominus  
 Cain signum. To to śmiercia pośpiechna koronuje niebo  
 zaſlugi ſiowrotow swych; demerita zaś czyny ledniatkie / ka-  
 rze życiem długim: oto widzą ná oko láski waszej / iż tak iest  
 a nie inaczej. Žtad tenże Ambrozy s. Cain o longæuitas in-  
 dulcta, vin dicta est! Alec wie Niebo co czyni / nic ia w tym  
 nie wątpie / że wiecę do tąd takich / co rumácy nagla Jáz-  
 dámá z Ráiu / iak jedno zgrzeszył / pocztiąc za nieſczęſcie  
 iego / ſrogiemu zagniewaniu nai Boskiemu przypisując to:  
 a ono opak to rozumieć trzeba / iako pięknie wywodzi Grze-  
 gorz s. z Lázyanzu / Orat: 38. de Morte: W Ráiu (prawí)  
 krom drzewa Vmieciennoſci, Scientia boni & mali, ktore ka-  
 zano z dáleká obmijáć Adámoni; znáydowało się y drzewo Źy-  
 wota

## Kazanie Pogrzebowe.

9

wotā, Lignum vitæ, którego owoc nie śmiertelność konferował. Podobieństwo tedy / że Adam mógł się włakomić na to drzewo iako y na pierwże / lubo z nieostrożności / lubo z ciekawości / co samże dobrotliwy Pan záwezásu wpatrował/ gdy rzekł: Ne forte sumat etiam de Ligno vitæ. Genes. 3. Skosztowawszy zas owocu drzewa tego / präservowalby sie był od śmierci / a zatym konicā nie miał potkucie swey. Ideo ipsum de Paradysu post culpam, ne lignum vitæ attingens, in æternitatem pñaz maneret, eiecit. Slowa sa Hilarego swietego / poświadczajacego Grzegorzowi s. in Psal: 68. A nie wielkiez to dobrodzieszcwo pokazano Adámowi / gdy mu miasto dlužu: bo ledwie kiedy skonczony / lubo to w Ráiu Pokuty / śmierć predko za Ráiem náráiono / Eratq; Vernum tempus. Powachali tego Pogánie sami / wes dluž wrażney obserwacjey Ruperti Abb: lib: 3. Com: in Gen. a pod wymyslem dowcipnym prawde fizjerą vdali. Twiers dż bowiem / že Esculapius wynależca / wedle ich nauki lekarstw / wielu vleczwyszy / náostatek vmarlemu iednemu żywot syropem z pewnych źiol misternie akkomodowanym przywrocili ; tedy tak na sie rozniewal wszytkich Bogów / że hurmem vderzyli nan / ypioronami go vtlutli / a to z poslitowaniem wielkiego / które nad ludzimi mieli: Ne videlicet addiscerent homines artem, per quam effugierent utile sibi mortis edictum ; aby byli nie przechwyćili od Esculapiusza sekretu / iako vnić śmierci / ktoru wszytkie imperfekte naſze doskonale leczy y znosi. Jeszcze Liturgus wprowadził ten zwyczay / y trwa do taz / że kolo vmarlych wience wieńcza z pochodniami zapalonymi do grobu ich prowadzac / przez wience triumphatory / przez świece zapalone świętniezy żywot vmarlych/ niżeli żywych wyrażająç. Taz Chrzyzostom swiety: Nonne propter hoc lampades festiua, Psalmi & Hymni, omnia ista gaudentium sunt. Bez kwiecia nie bedzie wieniec / a w te nad inne części rotu

B

naybos,

## Kazanie Pogrzebowe.

naybogátsza Wiosna / toć y smierć pod Wiosne naystroy  
niefsa. Eratque Vernum tempus. Za Rtolowz kwiatow  
wszystkich osadzona z dawną Rożą. Si floribus vellet lupiter  
regnum imponere, excellit Rosa flori. Anacreon. Nas  
mniey iednak nie speci iey to / iż przedzey nad inne kwiatki  
wiednie/ iako w onych slowiech Sapien: 7. dotkniono: Coro-  
nemus nos rosis, antequam marellant; a nie speci dla  
tego / bo fundament tak przedkiego wiedniema chwalebny/  
to iest fluxus odoris, iako kształtnie nazywa Plutarchus in  
Symposiacis, to iest skora nazbyt / y gwałtowna ewaporacea  
wonności w mey záwartej / a zatym przedko wyślic sie  
muśiąca; co sie dzieje z Rożą / to sie y z tymi / co iż wonno-  
ścią czynow chwalinych reprzentuiąc. Slápelnia przedko  
pomilenią wonnością katy wszystkie: Christi bonus odor  
iunus in omni loco ; przedko też wiednia / prærogatywy iez-  
dnak zacnosti swoiej nie tylko przez to nie traca/ ale na wie-  
ksza iehze zdobywająca sie ; Eratque Vernum tempus. Ale  
iesli smierć pod Wiosne stroyna y wesola / tedy dopieroż  
w tych / co żywot ich Wiosna własna / iaki byl tey cney he-  
toiny. Postrzegły Ambroży s. w Pannie iedney cudownej  
Harmonie przymiotow / y postępkow dobrych / smial iż  
nazwać Ráiem: Paradysus es tu virgo ; który Ray y stro-  
żony iest dnia trzeciego / kiedy y inne szczypy y kwiecie / to  
iest pod Wiosne ; y dotąd konserwuje sie wedle pospolitey  
Doktorow opiniey / sub aquinoctiali circulo ad orientem,  
gdzie pomiarowane ręczys wszystkich cudowne / a zatym  
Ver continuum, ustawiczna Wiosna iest; Eratque Ver-  
num tempus. Nie zgrzesze zatym y ia / gdy te Przezarcę  
Heroine nazwe nie tylko Wiosna ; wskał Mulier rzeczona od  
Wiosny / wedle Izydora s. Quasi molle Ver, ale też y Rá-  
iem: Paradysus es tu. Czymkolwiek pleć Bialagowska po-  
pisac sie może / wszystko sie w tey iedney zmieściło / iako nies-  
gdy w Pantheonie Bogów y Bogin wsiętkich konterfety/  
a zmie

# Kazanie Pogrzebowe.

z miesciło kształtnie pod wagą tak iako w Ráiu / iako pod  
Wiosne ; Eratque Vernum tempus. Dziewna rzecz jest / iż  
cokolwiek Bialychglow pieknych wylicza Pismo / kāzdey  
przydaje aduerbium Nimis, slowko to / Názbyt. Tak tyc  
tulue Rebeka : byla zbyt piekna / y miedzy wſytkiem Pán  
nami napiekniejsza. Erat puella decora nimis, virgoque  
pulcherrima. Gen: 24. Tak Bethsabex : Erat autem mu  
lier pulchra valde, Byla názbyt piekna. 2. Reg: 11. Tak  
Abiság Sunamityde : Erat autem puella pulchra nimis,  
Byla sliczna názbyt Pániencią. 3. Reg: 1. Tak Judythe :  
Erat autem eleganti aspectu nimis, Byla slicznego pogo  
żrzenia názbyt. Judith 8. Gdy zás przyslo do sliczney Rá  
chele / vniknelo iey Pismo tego terminku Nimis, Názbyt,  
ale tylko po prostu rzeklo : Erat decora facie, & venuto  
aspektu ; Mięła twarz y pożrzenie sliczne. Gen: 29. O Ni  
mis ! o Názbyt / tożs niebespieczne / do iakiękolwiek w  
Bialegglowie przymiesiąć się ozdoby ! bedzie vrodziwa / ale  
iesli Nimis, názbyt ; bedzie madra / ale iesli Nimis, bárzo ;  
bedzie nabożna / ale iesli Nimis, nad zámiar ; tedy wſytko  
to nie bedzie stalo za nic. Wrażcie Łaski wásse te wſytkie/  
com ie dopiero miánował / którym przyszyto do gládkości  
slowko to Nimis, Názbyt ; a postrzeżecie snadno / zetám mie  
dzы niemi dwie nieperwne / Páma y zamejna ; trzecia  
Wdowá lubo pewna / ale ná stogie niebespieczeniwo nárá  
żona. A czwarta Rebekka zrekowana co z chwalią wpraw  
wdzie z kāzdey miary Pismo / iednak przecie nie zamilczalo y  
tego / że māiąc na podtāniu przyslego małżonka swego Je  
zaką / gdy pokazał go iey z daleką Maggior do no Abrás  
hámow / wyrwac nie mogła / rzucilá przeciw niemu okiem /  
obaczyła / a obaczywszy / natychmiast zárzućila velum ná  
twarz y oczy swoje : Cito tollens pallium, cooperuit se.  
Gen: 24. Jozeph Jydowin rozumie / że to rzeczylna dla stro  
ju / że ono velum, abo zanicie koftowane wſytkie / złotem

## Kazanie Pogrzebowe.

¶ perlami drogimi riklamowane bylo. Lecz dowcipny Tertullian lib: de Vel: Virg: cap: 2. glebiy w te sprawie wgląda / a zalożywshy za fundamēnt zwyczay dawny / ze na on czas  
 Pannyz odkryta twarz chodzily / y zameżnie tylko zauważa-  
 ly sie / domysla sie / iż Rebekka popyrzawshy na Izacką / y  
 wpodobawshy go sobie / uczula w tymże momencie vbyt Pa-  
 nienstwo swego / Perdeando virginitatem mentalem, od  
 oczu do glowy y do mysli / z tamtad do serca wpuściwszy  
 obrazek jego; y zaraż to oświadczyła / za zawiciem onym  
 niegodna sie byc sadząc / aby od tad za Pannie prawdziwą  
 vchodzić miała / ale żeby iż miedzy zameżne policzono. Slo-  
 wá Tertiuliantowe / godne aby złotem wydrukowane byly:  
 Quæ cùm ad spontum ignotum ignota perduceretur, si-  
 mul ipsum cognouit esse, quem de longinquo prospexe-  
 rat, & confessa quod senserit, negauit virginem velata  
 ibidem. O mulierem iam ex Christi disciplina! Tak to  
 źliska wñelka ozdobá w Bialejglowie / tak to przedko zbláz-  
 knie / gdy sie do niey przymiesza Nimis, Názbyt! Clie pod-  
 pada tey censurze Heroina náša / nie przyniechalo sie Nimis  
 do żadney rzeczy / które iż zdobili / lubo wñytkie byly wyso-  
 kie / wysokiemu vrodzeniu iey y Parentelli w tey Koronie  
 pierwszej proporcjonalne; wñytko iednak bylo tam pod-  
 sknur / pod waga / iako pod Wiosne; Eratque Vernum  
 tempus, tñecz tylko iedne wñywshy / byla mądra / ale nie  
 z pocztu bárzo mądrych / iako byla w Pogánstwie Róme-  
 lia / nad wñytkie Philozophy od Ciceroná wyżej Polożona:  
 Nisi fæmina nomen Cornelie obstitisset, inter omnes  
 eminere Philosophos; iaka w Žydostwie zdala sie byc żos-  
 na Abráhamowá Sará / w ktorey bárzo sie nie podobało  
 Pánu Bogu to / że tyle liter / to jest piec liczyła w swoim  
 imieniu / ile ich y Abram w swoim imieniu miał; zaczym vme-  
 liak iey zaraż iedney / przykazawshy / aby miasto Sarai zwia-  
 lą sie Sará; Sarai vxorem tuam non vocabis Sarai, sed  
 Sara.

# Kazanie Pogrzebowe.

13

Sara. Z małżonką przeciwnym sposobem uczynił wiekszego literata/ przydałszy mu do dawnych pięciu liter dwie/ u  
Gynil z Abrāmā Abrāhāmā: Non ultra appellabitur no-  
men tuum Abram, sed appellaberis Abraham. Gen: 17.  
Chcąc przez to dać znac / że nie kształt / gdy pleć białaglo-  
wska nóstwaria się literami/ popisując się rozumem zbytnim.  
Dla tego też Heroinā ta Przecząca kontentowala się pier-  
wszymi tylko elementami mądrości / kontentowala samym  
obiecadlem / w którym iest boiążn Pánksa: Initium sapien-  
tiae timor Domini. Psal: 100. ta iey była Mistrem/ ta kie-  
gami / ta szkoła / z niej wyczerpnął poznanie p:awdziwej  
Mądrości / która nic innego nie iest / tylko notitia practica  
agendorum circa salutem ; to iest umiejetność chodzenia  
około zbawienia swego / y mądrości własnej bialaglowskiej  
na przestrzeganiu poczciwości / y dobrego domowego rządu  
zawisły. Fæminarum Philosophia est Oeconomia ; hæc  
debet in primis reliqua scientia mirum est si non dede-  
cent. Demost: apud Max. Taz iey nauczylá / że to Sapien-  
tia rzeczną od saponi / quasi sapida scientia ; to iest / sma-  
kowita umiejetność / zaczyn zaprawiuc tym saporem in-  
tellett Bialaglowi / iesli przesypie / popsuje / miary tu-  
rzebą. Era que Vernal tempus. Była fortis meżna/ lecz  
nie z feregu onych bohatyrek / krore widział Cyprianus s: tkez  
dy samym tylko pożżeniem strogie Lwy śiodlaly / y wodzis-  
ły za nos. Quantos leones domuit vna muliebris infir-  
mitas delicata ! Niad sobą ona tylko dokázowala / podbuda-  
jąc asfekty swoie pod regiment rozumu / postkromiącę ża-  
dze / trzymającę na wodzy zmysły / trapiąc dobrą wolnymi  
mortifikacyjami ciało. A wsytko to czynią ważnie ; Erat  
que Vernal tempus &c. y dla tego też nie dobyłsie nigdy  
ani z czolą iey Sæturnus / ani z oczu bespiezenstwo / ani  
z ust prożność / ani z postępków lekkość / ale y samā zdala się  
w oczach wsytkich / licet Paradysus Domini, własny Ray-

S. Cypr.  
de singul  
Cler.

# Kazanie Pogrzebowe.

y cokolwiek pochodzilo z vst iey Ráiem pachnelo : Emissio-  
nes ex ore eius Paradysus ; Eratque Vernum tempus. By-  
lá nabożna / ale bez Nimis, w terminach / iákie iey / nie wła-  
śnie widzi mi sie / ale ráda Oycá spowiednego określala. V-  
slyshawsy bowiem od mego / že Nabożeństwo nie swym spo-

S. Pro- sobem idace przestáie byc nabożeństwem : Vbi proficit de-  
sper ep : uortio, subrepit elatio ; Vslyshawsy / że nie pochwalił nie-  
84. gdy Hieronym s. Márcelli pobożney Mátronie / że zby-  
tniemi mortifikacyámi / y sámá siebie / y Coreczke wedzilá :  
Displicet mihi in teneris maximé æstatibus, longa & im-  
moderata iejunia ; tedy tež ona wymysлом wselákim w  
tey mierze dawysy pokoy / to tylko co iey nakazono / ábo po-  
radzono / pełnila. Przeczytawsy w żywocie s. Rátháry-  
ny Genuenstickey / że tá služebnica Chrystusowa / miálá trzy  
osobliwe specyaliki / na których wszystko swe nabożeństwo  
fundowala : Pierwszy wyietry z Pacierza / Fiat voluntas  
tua, Bądź wola twoja. Drugi z Ave Maryey, Imie násto-  
sze I EZV s. Trzeci ze wszystkieu Biblię slowko to Amor,  
Miłość. Tedy ynášá Heroiná summe wszystke / y doskoná-  
łość nabożeństwa swego / w tezy Troycy pokładala / peł-  
niąc we wszystkich duchownych y domowych sprawach wo-  
la mie swoje / Chrystusa Páná y Blogostawiona Rodziciels-  
teiego z vst y z serca swego nigdymie wypuszczając ; wszystkie  
náostatek bole y niesmáki w chorobie swey stodząc sobie A-  
more Dei, Miłośćcia Bożą ; Eratq; Vernum tempus, &c.  
Jednym slowem / iako wszystko co iż iedno zdobiło/tak y na-  
bożeństwo pod cyrkul znáydowalo sie w niej / znáydowalo  
w powinnej mierze / y terminach perwonych / właśnie iak pod  
Wiosne ; Eratque Vernum tempus &c. W iedney tylko  
rzeczy / iakom wyżej námenil/vchybislá miary ; ácz nie dzior-  
bo iey wrodzona byla / á zatym všlo tam Ni mis, Názbyt ;  
lubo náganne przy splendorach innych wszystkich. Wszyd-  
rozumiem / ktorzy zacna Heroiná posägiem najwiekszy n  
swoi n

# Kazanie Pogrzebowe.

15

swodim z ong OrpháneLLę v Plutárchá názvála: Verecundi-  
 diam à Maioribus traditam. Präsentowano iednego  
 czasu Appellesowi Obraz rek Prothogenesá misternie od-  
 mallowony / aby dal swoie o nim iudicium / y rzekł: Deest  
 illi aliquid Venereum; piękny / ale nieowfem wdzieczny;  
 iakoż nie zawsze to przy pieknosci wdziecznosć / w Bialej  
 głowie wstyd sam tylko sprawaue y zatrzymie. Formam,  
 pudor honestat, Ambrozy s. Dla tego Medrrecz wyżej go  
 kládzie nad wstytle do wrody Biologlowstey od złota / pes-  
 rel y kamieni drogich nádstawki. Eccl: 7. Gratia verecun-  
 dia super aurum; abo iako náš Lymanus czyta: Prætiosissi-  
 sum ornementum est in fronte mulieris verecundia.  
 Ten kiedy iágo dy czye / ktore názwoa Philozoph Sedem  
 virtutis, zárumieni / obroćić musi na sie oczy / nie tylko ludzi-  
 kie / ale tež Anyelskie / ale Bogá samego: Taliter pigmen-  
 tatae, Deum habent amatorum. Rozmawiając on Moys de Cult.  
 zeh z Stwórzycielem swoim / Exod: 34. gdy poszczegli rożni  
 cy wielkiej medzy podlościa swoja á Maiestatem Boskim /  
 zawsydzil sie / y od wstydu zárumieni; podobal sie Panu  
 wstydu on / y natychmiast przyczynił mu wdziecznosci y ozdos-  
 by / medzy onym rumienidlem światło cudowne na iego  
 policzkach wzniecivesky. Ztąd podług obserwacyey Olea-  
 stra / a wprzod Tertulliana / bladzą malarze / co Moysesz  
 z rogami malin / ale powinniby promenie tylko wyrażać/  
 abo blask z twarzey zárumienioney Moysesowej dobywają-  
 ciesie: Moses non cognovit, quod radiasset cutis faciei  
 sua. Lecz nie daleko chodzac / przyzedl dnia wzorayskiego  
 z cudowym poselstwem do Panny Blogosławionej Ar-  
 chánol Gábryel / zleknie sie Panna / y zaſáruje: Virgo  
 qualis specie viri mota trepidauit. Wła což iey ono rumie-  
 nielio wyſlo: na to / že pomoglo poniętad ad acceleratio-  
 nem Mysterij Incarnationis, bo ona trochá kryje / ktora  
 z pod serca na twarz wycisnęła wstyd / taką gracieą znalaźla  
 w oczach.

5. Ambr.

lib: 2. de

Virg.

# Kazanie Pogrzebowe.

w oczach Bostich / že co przedzej zá spráwą Duchá s. cudo-  
wme zebrána / y ná swym mieyscu / qui est aptus genera-  
tioni, kollokowána iest / aby suppeditowala / iakož y suppe-  
ditowala materya Cialu Chrystusowemu. Dla tegoż smial

*Auent.* ieden nazwac Chrystusá Páná Filium pudoris syná wstydu.

*Mar. ser-* Jaka to iest gratia verecundia; W tey nášá Heroiná opły-  
mone de wala / wstyd ná ten czás v kázdego z mas dobywa sie / kiedy

*Incar.* co niekstałtnego / ábo nieproporcyonálne záwi sie ; lecz ná-  
fá Heroiná / nie tylko z tego fundámentu rumienila sie /

*dis: 4.* ale tež brála okázy do sromania sie sámá siebie z tād / ztād  
nie mogła tylko podobac sie oczom wşytkim : Erubescet

*S. Max:* se esse formosam ; do wrodzoney vrody przyczynią krasę  
*de S.* mallowaniem sie / zájywala bowiem do tego dwoch tylko

*Agn.* kolorów / ale swiętych / przykładem Gorgoniey rodzoney s.

Grzegorza z Názyanzu ; skarlatnego iednego / ktorego

fundáment Wstydu ; bladego drugiego / który od wstrzemię-  
zliwości y mortisfacyey wychodzi pospolicie na wierzch :

*Marius* Vn illi rubor, quē pudor affert, vn cador, quē parit absti-  
*Ecch. de* nentia ; a co wielka / rzadko kog do grobu tenże wstydu zápro-  
*Natura* wadzi / odbiega iednych zá bytnim z spopolowaniem sie

*amoris.* z tymi / coby ich obmuać daleko należalo ; w drugich sam

czas ruinuię go / tāt dalece / iż Atrystoteles przyznać nie-  
chcial / aby starych trzymać sie miał wstydu / ábo iesli trzy-  
ma / tedy nie kaže go w ten czas liczyć w Ráthálogu cnot /

*Etbic. 4.* ale między wșystkami : Nemo ex eo leniorem hominem  
*cap: 9.* laudabit, quia est verecundus. Lecz w tey eney Heroinie

rost z láty / znac go było w ten czas / kiedy przy smierci uż

wszystkie członki obumarlly / uż wšystka krasa zeslá / wstydu

iednak zatrzymał swoj vigor, nie skancellowala go smierć ;

owhem on triumphował z smierci / bo y po smierci romies-  
ni twarz wstydlivę iey : In morte viuebat pudor. Wiec

iesli nie od rzeczy stary Pogánie smierć skor, ábo predka  
zájwali purpuream, skarlatna, wedlug obse wacyey Cle-  
mentis

## Kazanie Pogrzebowe.

17

mentis Alexandrini, a nazywali dla tego / ze symbolizuje ze  
kwiaz Ostreg Morskich / ktora skarlaty naprawaia. Ta bo-  
wiem zeby rumiana byla / wskot y oraz wskytke wyzyc trze-  
ba / alias powoli saczac sie zsiada sie / y traci glans. Tedy Plinius,  
dopiero z smierci rannia tey cney Heroiny godzi sie nie tylko  
kwiatkami wpszczyce / y nazwane floridam, kwitnac; ale iż tez  
w purpure wstroic / y nazwane purpurata, skarlatina; pome-  
waz romienidlo wrodzonego iey wstydu iako za zdrowia zdro-  
bilo iż / tak y przy smierci namniej nie zblakowalo: Pur-  
puream illa emisit animam, purpureum illa liquit cor-  
pus. Moze wiele Matron popisac sie Madroscia/mo-  
ze Nestrem / Slabozenstwem / iak y nasza Heroina / ale  
zeby iż gracia verecundiae miela przeyse ktoru/niepodobna.  
Do Purpury w ktora dawni Rzymiane wstroili byli Bal-  
wan Bogá swego Jowiszā in templo Capitolino, pallium  
breue purpureum lanestre nazwia Flauius Vopiscus in  
Aureliano Imperatore, przytknione purpury inne Senatorē  
Rzymskich / nawet y Cesirza samego / gästy niegdy /  
bo przy tamtey koralowej / popielaste sie zdaly; Ad  
quod cum Matronae atque ipse AurelianuS iungerent  
purpureas suas, cineris specie decolorari videbantur.  
Ale y naszej cney Heroiny rumiany wstyd byl innych  
pentagonem / byl prawdziwym modelem. A sluznie.  
Erat enim ipsa verecundia, vel quidpiam mixtum ex ip-  
sa alijsque venustatibus; bo nie tylko po prostu wstydliva  
byla / ale tez ktoby chcial wstyd odmalowac / tedyby go  
z niej malowac trzeba. A trzeboby predko / gdyz ten tak za-  
cny Oryginal spiesz y pod ziemie z zalem neutulonym  
wszystkich co go znali/osobliwie iednak twoim Jasnie Wiel-  
mozny M.p. GENERALE KRAKOWSKI. Scissa iest Vina  
substantialis dusze z cialem / scislietysa in genere intelli-  
gibilium & volibilium serc sformych / gdy iez sprzeze szczyra  
milosc; Constatuunt enim magis vnum, quam ex mace-

Marius  
Eccl. de  
Natura  
Amoris.

## Kazanie Pogrzebowe.

ria & forma, bo ze dwóch sstāie sie jedno/sstāie cor vnum,  
 & anima vna. Z tąd często cieżey nam bywa patrzyc na  
 śmierć milych naszych / niżeli samym witac sie z nia. Wedle  
 oney propozycyey: Anima plus est ubi anima, quam ubi ani-  
 mat. Dusza zwykla byc zawieprzytomniejsza temu kog rá-  
 da widzi / niżeli tego odzyswia. Mogli Augustyn / Hiero-  
 nym / Bernat / y inny Swieci zdobyć sie na wesoła cere /  
 mogli y na meźne serce / lubo gdy śmierć zazierala im w os-  
 cy / lubo gdy sami zapraszali sie na wstęp do siebie : O mors  
 mihi dilectissima, confiteor, si possem libenter te ample-  
 ster, libenter te gustarem, vltro subirem. Nie mogli  
 ciż zatrzymać sie od płaczu / ilekroć zawierteć im oczy przyslo-  
 poufajnym swym Przyjaciolom. Glosne wshedły sa dotad  
 Threny żalobne Bernarda s. po rodzonym iego Gerardzie/  
 S. Aug. de Visit. Infirm. Hieronyma s. po Clepocyamie / Augustyna s. po Przyjacie-  
 lu perwym / kiego nazwo lib: 7. Confess. Alter ego. Tak  
 to cieszkie z przyjacielem prawdziwym rozłaczenie. Dozna-  
 les tey cieszkosci Wielmożny Miłwy Panie GENERALE  
 KRAKOWSKI, żegnając sie ostatnie z ta Heroina zaczę /  
 a ukochaną Małżonką twoią ; znac to po gorztych a hoya-  
 nych lach twoich: Deduxerunt flamina oculi tui, w ktor-  
 ych dotad pływa cieni mily lubo martwy iey. Chcial nie-  
 gdy Grzegorz s. z Niazyam zu assestem miłości / ktor pa-  
 łaku s. Bazylemu / popisać sie publice, y rzekł: Evidem  
 ipse te magis, quam aerem spiro. Zäste bärzicę mnie na  
 świecie trzyma przyjaźń twoja, niż matr, który aby mie odzy-  
 wiat polikam. Ale co tam na ot czas mowiono / teraz cznie  
 Wielmożność twoja w rzeczy samej / po takim Przyjacie-  
 lu / kiego samo wspomnienie ostre punktury ządaje bez  
 przestanku wiedlemu od żalu sercu twemu: Habet enim  
 S. Am- clathum suum charitas, habet & gladium. Plastr na te  
 bros: in serdeczne rany iakiby przyłożyc / pomieniony Grzegorz s.  
 Psal: 118. na sobie sprobowanhy / rádzi: aby kto cieszyć sie nie może  
 prezenc

# Kazanie Pogrzebowe.

19

prezencyz. Przyjacielā vkochnego / odformował sobie w głowie konterset iego / y z myśli go nie puścił: Id. solum viuo quod tecum sum, vel cotam, vel absens per animi simulachrum; Słowa sę pomienione<sup>o</sup> Grzegorza s. Wiec tak: Wspomina Pauzania in Laconicis osobiwoż rzecz / że sławna Penelope dostawshy sie za żone walecznemu Ulyssesowi / gdy sie przyszło iey żegniac z Oycem Itaryuhem / a on żadna miara puścić iey od siebie niechciał; z drugiey strony Ulysses nalegał / aby komicznie z nim wsiadła w okret; náostatek dali iey oba ná wola czymieć toby chciälä: až ona pomysliwshy / westchnawshy / zaplakawshy / żerwie z głowy velum, zárzući ná twarz / y rzecze: Mówić mi co trudno/ dla pomieszanych strodze w sercu moim affektow / ale to velum miasto intaustu lámi popisane / niech stanie za kartellus / wyrażający żadobem mieje/ kiedyby to iako oraz y w Spářcie z Oycem vkochnym zostać / y z meżem do Itáki weszrować. Przerázilá ta deklaracya serce wważnego Oycá / y dał iey licencyz odiachać z meżem / byle mu pomienione velum zostawiła ná niezapominanie / ná którym konterset iey natychmiast odmówiono / tak go podpisawshy: Simulachrum pudoris, ryterat wstydu. Podobne poiedynkowanie rozdwoionych affektow widzieliśmy w rey zacney Heroine przy zawieraniu oczu iey / kiedy y rozstawać sie z Wielmożnością twoją cieško ná mie bylo / y duszą gwałtem wydzielała sie z wiezienia ad suum principium, do poczatku swego. Náostatek vkontentowala oboje strone / Stworzy cielowi oddawshy duchá czystego w rece. Velum zás iego wstydlive konkredowala Wielmożność twoiety / abyś mu gospode do czasu / gdzieby czekało przy Generalnym powstaniu od zmárych reformacyey swęy / zapisal. Alle y ona nie mogła życzyc sobie / ani Wielmożność twoią wymyslic foremnieszego dla niej odpoczyntu/nad ten / który iey samo niebo zgotowalo / in hac Arce sanctitatis & gloriae,

## Kazanie Pogrzebowe.

ná tym Polskim Olympie / w gniazdzie światobliwości y  
sławy / gdzie ile cegielek z onego mulu żiemie Dámascen-  
sticę ; Sume tibi laterem, Ezech : 4 tyle gwiazd / a nie poc-  
spolitych / lecz primę magnitudinis : Stella enim à stella  
differt in claritate, i. Cor : 15. Z tych iedne z cudownymi  
a prawie Boskimi / z Królewskimi drugie rozwodząc sie  
wshedły na kolo splendorami / z Kościolą czymq Ciebo ; Nie-  
śli kedy / tedy tu na mieysce przestrogą ona Beati Nili, Dys-  
cipula Doktora Złotoustę : Ecclesiam hanc ut cælum adi,  
& nihil in ea loquere, aut age quod terrā sapiat. Wchodzić  
do tey Bazyliki / tak rozumiej / że wchodzić do niebā. A że z  
dawnā w Chrześcianstwie odzwierny w takiego niebā Wstyd

Tert. de cultu fa-  
minar. bywał / Templi æditius & antistes pudicitia est. Wiec ze  
go do taz zdalo sie niedostawać do doskonalej niebā tute-  
Gnęg okazalosci / supplementować będzie simulachrum pu-  
doris ; żywy ten abyrys / aby ráczey sam Oryginal rożanego  
wstydu / przy ingresie záraz kościołny / to námieć pomniemie  
swoim / to na przykład wzytkim wystawiony. Pierwszego  
miedzy dawnemi Cesárzami Traianą honor ten podkał nie-  
gdy / że go nie zá miastem ( iako drugich ) ale w pul rynku  
Rzymie ( iako niko przedtym ) grzebiono / dla iego wielkiej  
dobroci ; quia optimus Imperatorum. Ale y nasza cna Her-  
oina / rzekę bespiecznie / z pierwszą miedzy sobie równymi / co  
i ey vndzie w tey złotej Bazylice / nie tylko poprostu rezy-  
dować / ale y marszałkowac poniekad stoiąc o bok z Marszał-  
kiem niegdy Wielkim a swoim Przodkiem sławnym Km i T a, ii  
Ecclesia Vestibulo ; a to dla wstydu rzadkie / a sobie wrodzo-  
ne : Quia pudicissima Matronarū. Wła ten wzgad y mieysce  
ponieważ dla intromissyej prowadzic i gromadno wy-  
gotowalichmy sie / wiec nie mieszkajmy narabiac w tey  
Processyej pobożnymi wedle zwyczaju Chrześcij-  
ankiego aktlamacyami :

Pie I E S V Domine, dona ei Requiem, Amen.



